









OFERTA DE CURSOS DE EUSKERA BIRIBILKO 2022-2023

PARA EL COMERCIO Y LA HOSTELERÍA DE BILBAO



1. Cursos ofrecidos: BÁSICO o DE MEJORA

	DESTINATARIOS/AS	OBJETIVO	DURACIÓN	PRECIO DE LA MATRÍCULA A ABONAR
1	 Personas que no saben (o saben muy poco) euskera y que trabajan en el comercio u hostelería de Bilbao	 Trabajar la comunicación oral básica, aportar criterios lingüísticos para situaciones habituales en el comercio y hostelería	 90 horas	 90 €, por todo el curso
2	 Personas que saben hablar algo de euskera y que trabajan en el comercio u hostelería de Bilbao	 Mejorar el nivel oral y escrito del euskera que se utiliza en el comercio y hostelería	 90 horas	 90 €, por todo el curso

2. Fechas, días y horarios

	FECHAS (a elegir: opción 1 u opción 2)	DÍAS DE CLASE (2 días de clase a la semana)	HORARIOS DE CLASE (a elegir: mañanas, mediodías o tardes)
OPCIÓN 1	 Inicio: 17 de octubre de 2022 Final: 12 de junio de 2023	 Lunes + Miércoles	 <input type="checkbox"/> 1. Mañanas: 8:00-9:30 <input type="checkbox"/> 2. Mediodías: 14:15- 15:45 <input type="checkbox"/> 3. Tardes: 17:00 – 18:30
OPCIÓN 2	Inicio: 18 de octubre de 2022 Final: 20 de junio de 2023	Martes + Jueves	<input type="checkbox"/> 1. Mañanas: 8:00-9:30 <input type="checkbox"/> 2. Mediodías: 14:15- 15:45 <input type="checkbox"/> 3. Tardes: 17:00 – 18:30

3. Información para la matriculación en los cursos Biribilko

PLAZO DE MATRICULACIÓN

Del 5 de septiembre al 7 de octubre de 2022

FORMA DE MATRICULACIÓN E IMPARTICIÓN DE CLASES

Existen dos formas de matricularse:

- Cumplimentando el [formulario de inscripción](#) online que se encuentra en el apartado Formación de la web de Biribilko.
- Acudiendo a alguno de los siguientes euskaltegis, donde posteriormente se impartirán las clases:

BILBO ZAHARRA, Calle Correo, 8 (Tel: 94 4158292)

GABRIEL ARESTI, Calle San Vicente, 2 – 4ª planta (Tel: 94 4237591)

INDAUTXUKO AEK, Alameda Urquijo, 88 - 1º A (Tel: 94 4413474)

JUAN MATEO ZABALA, Calle Gordóniz, 22 (Tel: 94 4221388)

LIZARDI AEK, Calle del Perro, 1 - 1º (Tel: 94 4168200)

MATXINTXU AEK, Avenida Ramón y Cajal, 8 (Tel: 94 4752233)

SANTUTXUKO AEK, Calle Arbidea, 21 (Tel: 94 4117656)

ULIBARRI EUSKALTEGIA, Calle Gardoki, 3 – 1º (Tel: 94 4162472)

4. Servicios ofrecidos a quienes se matriculen en los cursos

Las personas que se matriculen en los cursos Biribilko tendrán la **posibilidad de acceder a los siguientes servicios**:

- Quienes tengan una asistencia mínima del 75% a las clases recibirán un certificado personalizado que acreditará su asistencia al curso.
- Posibilidad de adquirir diccionarios comerciales gratuitos por diferentes ramas de actividad.
- Posibilidad de utilizar un servicio gratuito de traducción de textos comerciales de castellano a euskera, para mensajes expuestos cara al público en el establecimiento en el que trabajan.









BIRIBILKO 2022-2023

EUSKARA IKASTAROEN ESKAINTZA

BILBOKO MERKATARITZARI ETA OSTALARITZARI



1. Ikastaroen eskaintza: OINARRIZKOA ala HOBETZEKOA

	HARTZAILEAK	HELBURUA	IRAUPENA	ORDAINDU BEHARREKO Matrikularen prezioa
1 EUSKARA KOMERTZIALEKO OINARRIZKO IKASTAROA	 Euskara ez dakiten (edo oso gutxi dakiten) pertsonak eta, aldi berean, Bilboko merkataritzan edo ostalaritzan lanean ari direnak.	 Ahozko oinarrizko komunikazioa lantzea, merkataritza eta ostalaritzako egoera arruntetarako hizkuntza-oinarriak ematea.	 90 ordu	 90 € ikasturte osoarengatik
2 EUSKARA KOMERTZIALA HOBETZEKO IKASTAROA	 Euskaraz zerbait hitz egiten dakiten pertsonak eta, aldi berean, Bilboko merkataritzan edo ostalaritzan lanean ari direnak.	 Merkataritza eta ostalaritza arloko ahozko eta idatzizko euskara maila hobetzea	 90 ordu	 90 € ikasturte osoarengatik

2. Datak, egunak eta ordutegiak

	DATAK (aukeratzeko: 1.aukera ala 2.aukera)	ASTEKO KLASE EGUNAK (astean 2 egun)	KLASE ORDUTEGIAK (aukeratzeko: goizez, eguerdiz ala arratsaldez)
1 AUKERA	Hasiera: 2022ko urriaren 17a Amaiera: 2023ko ekainaren 12a	Astelehenak + Asteazkenak	<input type="checkbox"/> 1. Goizez: 8:00 - 9:30 <input type="checkbox"/> 2. Eguerdiz: 14:15 - 15:45 <input type="checkbox"/> 3. Arratsaldez: 17:00 - 18:30
2 AUKERA	Hasiera: 2022ko urriaren 18a Amaiera: 2023ko ekainaren 20a	Astearteak + Ostegunak	<input type="checkbox"/> 1. Goizez: 8:00 - 9:30 <input type="checkbox"/> 2. Eguerdiz: 14:15 - 15:45 <input type="checkbox"/> 3. Arratsaldez: 17:00 - 18:30

3. Biribilko ikastaroetan matrikulatzeko informazioa

MATRIKULATZEKO EPEA

2022ko irailaren 5etik urriaren 7ra arte

MATRIKULATZEKO MODUAK
ETA KLASEAK
HARTZEKO LEKUAK

Matrikulazioa bi modutara egin daiteke:

- Biribilko web orriaren Heziketa atalean aurkitzen den [izen-emate formularioa](#) online betez
- Ondoren aipatzen den euskaltegiren batera joanda. Klaseak ere horietan emango dira:

BILBO ZAHARRA, Posta kalea, 8 (Tel: 94 4158292)

GABRIEL ARESTI, Done Bikendi kalea, 2 - 4. solairua (Tel: 94 4237591)

INDAUTXUKO AEK, Urkixo Zumarkalea, 88 - 1. A (Tel: 94 4413474)

JUAN MATEO ZABALA, Gordoniz kalea, 22 (Tel: 94 4221388)

LIZARDI AEK, Txakur kalea, 1 - 1. (Tel: 94 4168200)

MATXINTXU AEK, Ramón y Cajal Etorbidea, 8 (Tel: 94 4752233)

SANTUTXUKO AEK, Arbidea kalea, 21 (Tel: 94 4117656)

ULIBARRI EUSKALTEGIA, Gardoki kalea, 3 - 1. (Tel: 94 4162472)

4. Ikastaroetan matrikulatutakoei eskainiko zaizkien zerbitzuak

Biribilko ikastaroetan matrikulatzen diren pertsonak, ondorengo **zerbitzuak eskuratzeko aukera** izango dute.

- Klaseetara gutxienez %75eko asistentzia ziurtatzen dutenek ikastaroa egin izanaren egiaztagiri bana jasoko dute.
- Jarduera adar desberdinetako euskara-gaztelania hiztegi komertzial espezifikokoak doan jasotzeko aukera izango dute.
- Lan egiten duten establezimenduetan, jendaurrean ipintzen diren mezu idatziak gaztelaniatik euskarara itzultzeko doako zerbitzua eskainiko zaie.